Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

om 1 May 2024 2024年5月1日起 1 May 2024: om 11:00 a.m. to 8:00 p.m. om 2 May 2024 and thereafter: om 12:00 noon to 8:00 p.m. (Monday to Friday), and om 10:00 a.m. to 8:00 p.m. (Saturday, Sunday and Public Holidays).
om 11:00 a.m. to 8:00 p.m. om 2 May 2024 and thereafter: om 12:00 noon to 8:00 p.m. (Monday to Friday), and
2024年5月1日: 午11時至下午8時 24年5月2日起: 午12時至下午8時(星期一至五),及 午10時至下午8時(星期六、星期日及公眾假期)
op 101, 1/F, Olympian City 1, 11 Hoi Fai Road, Kowloon, Hong Kong (the ales Office") 港九龍海輝道 11 號奧海城一期 1 樓 101 號舖(「售樓處」)
63
a

Description of the specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述:

Batch 1 第 1 批次

The following units in Phase 3 Tower 1(1B):

以下在第3期第1座(1B)的單位:

6A, 8A, 9A, 10A, 11A, 12A,

25B, 26B, 27B, 29B,

32C,

22D, 23D, 25D, 26D,

30E, 31E, 32E,

2F, 3F, 21F, 22F, 23F, 25F, 26F, 18G, 19G, 22G, 23G, 25G, 26G.

The following units in Phase 3 Tower 2:

以下在第3期第2座的單位:

32B,

8C, 11C, 22C, 23C, 25C, 26C, 27C, 28C, 29C, 30C, 31C, 32C,

29D, 30D, 32D,

2E, 5E, 16E, 18E, 19E, 21E, 22E, 23E, 25E, 26E, 27E, 28E, 29E, 30E, 31E, 32E.

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

From 1 May 2024 and thereafter:

First come first served, subject to the following: If there are 2 or more parties interested in purchasing the same residential property(ies) at the commencement time on any date of sale, balloting will be conducted to determine the order of priority of property selection. In case of any dispute, the Vendor reserves its absolute right to allocate the above residential property(ies) to any person interested in purchasing by any method (including balloting).

The Vendor reserves the right to close the Sales Office at any time if all the specified residential properties have been sold out. For the safety of interested persons and maintenance of order at the Sales Office, the Vendor reserves its absolute right to, in the case where a Typhoon Signal No. 8 or above or Black Rainstorm Warning is in force in Hong Kong, postpone and/or modify the date, time, period and/or place of sale to such other date, time, period and/or place as the Vendor may consider appropriate. Details will be announced on the website of the Phase and interested persons will not be separately notified of the same.

* Please see "Other matters" below.

In the event of any discrepancy between the English and Chinese versions of this Sales Arrangement, the English version shall prevail.

2024年5月1日起:

以先到先得形式發售,受限於以下條件:若在任何出售日的出售時間開始時,有兩位或以上 人士有意購買同一個住宅物業,將會進行抽籤以決定揀樓次序。如有任何爭議,賣方保留最 終權利以任何方式(包括抽籤)分配上述住宅物業予任何有意購買的人士。

賣方保留權利在所有指明住宅物業已售出的情況下於任何時間關閉售樓處。為保障有意欲購買的人士安全及維持售樓處秩序,當八號或更高風球訊號或黑色暴雨警告在香港生效時,賣方保留絕對權利延後、延長及/或改動任何抽籤,及/或揀選指明住宅物業之日期、時間、期間、期限及/或地點至賣方認為合適的其他日期、時間、期間、期限及/或地點。詳情將於期數網站公布,有意欲購買的人士將不獲另行通知。

請參閱下文「其他事項」。

倘若本銷售安排中英文版本有異,以英文版本為準。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method.

請參照上述方法。

In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person.

如有任何爭議,賣方保留最終決定權而自行分配任何該指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

In the event that any of the specified residential properties offered to be sold under this sales arrangements is sold pursuant to other sales arrangements prior to the first dates of sale hereunder, the said property will cease to be available for sale under this sales arrangements.

如本銷售安排下提供出售的任何指明住宅物業已於本銷售安排下的出售日期首天前依據其 他銷售安排出售,該物業將不會於本銷售安排下提供出售。

Other matters 其他事項

The sale of the specified residential properties in the Phase is subject to availability. Also, the Vendor reserves the right to suspend sale or reduce the number of properties to be offered for sale at any time without further notice.

將提供出售項目內的指明住宅物業售完即止。另外,賣方亦保留最終決定權於任何時候暫停 出售期數或減少要約出售物業數目,無需提早通知。

The Vendor may from time to time impose health and security related precautionary measures and crowd control at the Sales Office. Any person who fails to comply with such measures and the direction of the Vendor may be rejected from admitting to the Sales Office.

賣方可能不時於售樓處施加與健康及保安相關的防範措施及人流管制。任何人士如未能遵守 該等措施及賣方的指示,可能會被拒絕進入售樓處。 Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取:

Shop 101, 1/F, Olympian City 1, 11 Hoi Fai Road, Kowloon, Hong Kong 香港九龍海輝道 11 號奧海城一期 1 樓 101 號舖

Date of issue (發出日期): 27/04/2024